



# Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Jahrgang 32, Nummer 12, kostenlos

Guben und Schenkendöbern, den 2. September 2022

Woche 35



## Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

### - Herausgeber:

... für den amtlichen Teil I, Stadt Guben und den nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel. 03561 6871-0

... für den amtlichen Teil II, Gemeinde Schenkendöbern:

Bürgermeister der Gemeinde Schenkendöbern, Gemeindeallee 45, 03172 Schenkendöbern, Tel. 03561 5562-0

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich im 3-wöchentlichen Rhythmus jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

### - Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Einzelexemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Aboppreis von 76,50 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 3,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden.

IMPRESSUM

## Inhaltsverzeichnis des amtlichen Teils

### Stadt Guben

- Beschlüsse des Hauptausschusses vom 13. Juni 2022 Seite 2
- Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung vom 22. Juni 2022 Seite 2
- Ausschreibung: Rasenmäh und Laubberäumung im Stadtgebiet Guben einschl. Ortsteile Seite 5
- Ausschreibung: Planungsleistung, Nachnutzung Gebäude Alte Poststraße 63 als Kindertagesstätte Seite 5
- Öffentliche Bekanntmachung: 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Industriegebiet Guben - Süd II“ Seite 6
- Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung Seite 6
- Was-Wann-Wo Seite 6

### Gemeinde Schenkendöbern

- Sitzungen der Gemeindevertretung Seite 8
- Öffentliche Bekanntmachung - Gemarkung Staakow und Grabko Seite 8

## I. Stadt Guben

### Beschlüsse des Hauptausschusses vom 13. Juni 2022

Der Hauptausschuss hat in seiner 26. Sitzung am 13. Juni 2022 folgende Beschlüsse gefasst:

#### HA 011/2022

##### Beauftragung eines Dienstleisters zur Durchführung von drei Erzählsalons im Rahmen des Projektes „Kommunen innovativ“

Der Hauptausschuss beschließt, für die Maßnahme „Beauftragung eines Dienstleisters zur Durchführung von drei Erzählsalons“ dem **Bieter Nr. 1** gem. Bieterübersicht den Zuschlag für die o. g. Maßnahme zu erteilen.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

Bieter Nr. 1 ist Rohnstock Biografien aus 13187 Berlin.

#### HA 017/2022

##### Auslandsdienstreise des Hauptverwaltungsbeamten (01/2022)

Der Hauptausschuss erteilt dem Hauptverwaltungsbeamten die Genehmigung für eine Auslandsdienstreise in das grenzübergreifende Städtetz QuattroPole (Luxemburg, Metz, Saarbrücken und Trier) sowie in die deutsch-französische Region Eurodistrict SaarMoselle.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

#### HA 012/2022

##### Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2022/2023 für Schulen in Trägerschaft der Stadt Guben

Der Hauptausschuss beschließt, für die Maßnahme Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2022/2023 für Schulen in Trägerschaft der Stadt Guben Bieter Nr. 4 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

Bieter Nr. 4 ist Buchhandlung „Ulrich van Hutten“ GmbH & Co. KG in 15230 Frankfurt (Oder).

#### HA 013/2022

##### Erneuerung der Bahnunterführung Kuckucksau im Ortsteil Kaltenborn

Der Hauptausschuss beschließt, für die Maßnahme Erneuerung der Bahnunterführung Kuckucksau im Ortsteil Kaltenborn, dem Bieter Nr. 2 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für die o. g. Maßnahme zu erteilen.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

Der Bieter Nr. 2 ist ULT eG in Guben.

#### HA 014/2022

##### Entsorgung von kompostierbaren Abfällen im Stadtgebiet Guben einschließlich Ortsteile für 2022 bis 2024

Der Hauptausschuss beschließt, für die Maßnahme Entsorgung von kompostierbaren Abfällen dem Bieter Nr. 1 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

Bieter Nr. 1 ist die Firma Becker und Armbrust GmbH, Frankfurt/Oder.

#### HA 015/2022

##### Antrag vom Verein Gubener Tuche und Chemiefasern auf entgeltfreie Nutzung des Ausstellungsraumes für die Museumsrallyes

Der Hauptausschuss der Stadtverordnetenversammlung beschließt: Für die Durchführung von Museumsrallyes im Jahr 2022 wird der Ausstellungsraum dem Verein Gubener Tuche und Chemiefasern für maximal 12 Veranstaltungen entgeltfrei zur Nutzung übergeben.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

#### HA 016/2022

##### Modernisierung der Buswendeschleife Kaltenborn zur Schulwegsicherung

Der Hauptausschuss beschließt, für die Maßnahme „Modernisierung der Buswendeschleife“ dem Bieter Nr. 2 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

Der Bieter Nr. 2 ist ULT eG in Guben.

#### HA 018/2022

##### Neugestaltung des Stadtparks „Europark“ in Guben

##### Los 2 – Volierenbau

Der Hauptausschuss beschließt, für die Maßnahme Neugestaltung des Stadtparks „Europark“ dem Bieter Nr. 2 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

##### Beschlussergebnis:

|               |   |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen:   | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltungen: | 0 |

Der Bieter Nr. 2 ist ULT eG in Guben.

### Beschlüsse der

### Stadtverordnetenversammlung vom 22. Juni 2022

Die Stadtverordnetenversammlung hat in ihrer 25. Sitzung am 22. Juni 2022 folgende Beschlüsse gefasst:

#### SVV 042/2022

##### Änderung der Entgeltordnung für das Freibad der Stadt Guben

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Entgeltordnung des Freibades der Stadt Guben (Anlage 1). Die Anlage 1 ist Bestandteil des Beschlusses.

##### Beschlussergebnis:

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 21 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 1  |

#### SVV 017/2022

##### Änderung der Friedhofssatzung

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Änderung der Friedhofssatzung:

Im § 12 (2) wird ergänzt:

Die Grabstätten nach Satz 1 i) werden auf den Ortsteilfriedhöfen und dem Friedhof Reichenbach angelegt. Im § 21 (6) wird geändert:

Die Auftragserteilung erfolgt durch die Stadt Guben spätestens 3 Monate nach der erfolgten Beisetzung.

##### Beschlussergebnis:

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 21 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 1  |

**SVV 048/2022****Berichterstattung der Verwaltung zu den Projekten des Strukturwandels**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Bürgermeister wird beauftragt zu den Projekten der Stadt Guben, des Strukturwandels, zu berichten.

1. Berichterstattung regelmäßig im Ausschuss für Wirtschaft, Stadtentwicklung, Bauen, Wohnen und Energie.
2. Berichterstattung zweimal im Jahr in der Stadtverordnetenversammlung.

Schwerpunkt in der Berichterstattung:

- Geplante und eingereichte Projekte der Stadt Guben
- Wie können die Stadtverordneten auf den Prozess einwirken
- Auswirkungen der Projekte auf den Arbeitsmarkt
- Welche Rahmenbedingungen sind nachzuschärfen
- Welche Infrastrukturmaßnahmen haben hohe Priorität

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 7  |
| Nein-Stimmen: | 16 |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 049/2022****Antrag der AfD-Fraktion – keine Verwendung der sogenannten gendergerechten Sprache durch die Stadtverwaltung**

Die SVV Guben fordert die Stadtverwaltung auf, im Rahmen jeglicher Äußerungen – unabhängig von ihrer Form – die sogenannte „gendergerechte Sprache“, insbesondere in Form von Gender-Sternen, Doppelpunkten, Binnen-Is, Schräg- oder Unterstrichen etc. nicht anzuwenden.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 7  |
| Nein-Stimmen: | 16 |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 045/2022/1****Gründung einer Tochtergesellschaft der Gubener Sozialwerke gGmbH**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Guben beschließt die Gründung einer Tochtergesellschaft der Gubener Sozialwerke gGmbH (GSW):

- Gründung GSW Service gGmbH zum 01.07.2022.
- Die neue Tochtergesellschaft wird von der GSW mit einem Eigenkapital von 26 TEUR in bar ausgestattet.
- Der Entwurf des Gesellschaftsvertrages der GSW Service gGmbH wird zur Kenntnis genommen.
- Der Änderung des Gesellschaftsvertrages der Gubener Sozialwerke gGmbH (Einfügung § 2.2) entsprechend der Anlage wird zugestimmt.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 18 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 1  |

**SVV 014/2022/1****Einführung eines Bürgerbudgets**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die „Satzung zum Bürgerbudget der Stadt Guben“ (Anlage 1).

Die Anlage 1 ist Bestandteil der Beschlussfassung.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 013/2022****Änderung der Hauptsatzung**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die als Anlage 1 beiliegende Satzung über die 1. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Guben.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 018/2022****Beitritt zum Zweckverband Digitale Kommunen Brandenburg**

1. Die Stadt Guben tritt dem Zweckverband Digitale Kommunen Brandenburg unter Bezugnahme auf die beigefügte Verbandssatzung nebst Anlagen zum nächstmöglichen Zeitpunkt als Mitglied bei.
2. Der Bürgermeister wird beauftragt, einen entsprechenden Antrag auf Beitritt zum nächstmöglichen Zeitpunkt an den Zweckverband zu richten (§ 32 Abs. 1 Satz 1 GKGBbg). Vermögensgegenstände, Verbindlichkeiten und Forderungen sollen mit dem Beitritt nicht auf den Zweckverband übergehen (§ 32 Abs. 1 Satz 2 GKGBbg).

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 027/2022****Grundsatzbeschluss zur Teilnahme und Umsetzung des Förderprogramms „Graue Flecken“ zur Förderung des Breitbandausbaus in Guben**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

1. die Teilnahme der Stadt Guben am Förderprogramm „Graue Flecken“ zu erklären und die für die Stadt Guben geplanten Maßnahmen in Kooperation mit dem Landkreis Spree-Neiße umzusetzen.
2. die öffentliche-rechtliche Vereinbarung über die Zusammenarbeit zur Verbesserung der Breitbandversorgungssituation im Landkreis Spree-Neiße gem. § 3 Abs. 1 S. 1 Nr. 2, Abs. 3 GKGBbg i.V.m. § 5 Abs. 1 S. 1 Alt. 2 GKGBbg zwischen der Stadt Guben und dem Landkreis Spree-Neiße zu schließen.

Mögliche Investitionen, die sich aus dem Grundsatzbeschluss ergeben, werden der Stadtverordnetenversammlung separat zur Beschlussfassung vorgelegt.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 043/2022****Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 34 „Industriegebiet Guben Süd - Westerweiterung“**

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 34 „Industriegebiet Guben Süd - Westerweiterung“.
2. Das Plangebiet ist aus der beigefügten Karte ersichtlich (Anlage 1). Die von der Planung betroffenen Flurstücke sind in der Übersicht (Anlage 2/Anlage 3) dargestellt.
3. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 18 |
| Nein-Stimmen: | 1  |
| Enthaltungen: | 2  |

**SVV 026/2022****Benennung neues Mitglied in den Seniorenbeirat der Stadt Guben**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß Hauptsatzung der Stadt Guben vom 13. November 2019 folgendes neues Mitglied im Seniorenbeirat  
Volkssolidarität Spree-Neiße e. V., Frau Sabrina Queißert.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 19 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 3  |

**SVV 028/2022**

**Weiterführung Schulprojekt „Schulverweigerung“**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Weiterführung des Schulprojektes „Schulverweigerer“ mit finanzieller Beteiligung der Stadt Guben.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 22 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 029/2022**

**Zuschuss an Folkloregruppe Guben e. V. - 3 Chorkonzerte**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 7 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28.01.2021 einen Zuschuss zur Projektförderung für drei Chorkonzerte in Höhe von 450,00 Euro an den Folkloregruppe Guben e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 22 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 030/2022**

**Zuschuss an Gubener Tuche und Chemiefasern e. V. – Museumsrallye**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gem. § 7 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 einen Zuschuss zur Projektförderung der Museumsrallye in Höhe von 500,00 Euro an den Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 031/2022**

**Zuschuss an Modellbahnclub Guben e. V. – Instandhaltungspauschale**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gem. § 11 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 einen Zuschuss zur Instandhaltungspauschale in Höhe von 611,04 Euro an den Modellbahnclub Guben e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 22 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 1  |

**SVV 032/2022**

**Zuschuss an Briefmarkensammlerverein Guben e. V. – Großtaushtag**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gem. § 7 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 einen Zuschuss zur Projektförderung für den Großtaushtag am 02.10.2022 in Höhe von 140,00 Euro an den Briefmarkensammlerverein Guben 1911 e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 033/2022**

**Zuschuss an Volkssolidarität Spree-Neiße e. V. - Nutzungsentgelt KZO**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 11 Absatz 2 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 einen Zuschuss für das Nutzungsentgelt Kulturzentrum Obersprucke (KZO) in Höhe von 1.738,50 Euro an die Volkssolidarität Spree-Neiße e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 034/2022**

**Zuschuss an Bürgerverein Kaltenborn e. V. – Spielplatzfest**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 9 Absatz 1 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 einen Zuschuss für das Spielplatzfest in Höhe von 1.350,00 Euro an den Bürgerverein Kaltenborn e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 035/2022**

**Zuschuss an Bürgerverein Reichenbach e. V. - 26. Reichenbacher Kinderfest**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 9 Absatz 1 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 einen Zuschuss für das 26. Reichenbacher Kinderfest in Höhe von 500,00 Euro an den Bürgerverein Reichenbach e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 036/2022**

**Zuschuss Heilsarmee Guben - Betriebskosten (Kinder- und Jugendarbeit)**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 9 Absatz 4 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 den Zuschuss für Betriebskosten (Kinder- und Jugendarbeit) in Höhe von 3.000,00 Euro an die Heilsarmee Guben.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 037/2022**

**Zuschuss an Sportvereine – Nachwuchsförderung**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 10 Absatz 1 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kulturellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 den Zuschuss für den Förderbereich 1 (Nachwuchsförderung) für die Gubener Sportvereine für das Jahr 2022 wie folgt:

|     |                                |               |
|-----|--------------------------------|---------------|
| 1.  | SV Chemie Guben 1990 e. V.     | 5.125,00 Euro |
| 2.  | BSV Guben e. V.                | 2.275,00 Euro |
| 3.  | 1. FC Guben e. V.              | 1.625,00 Euro |
| 4.  | ESV Lok Guben e. V.            | 550,00 Euro   |
| 5.  | TC Blau-Weiß Guben e. V.       | 450,00 Euro   |
| 6.  | Gubener SV Germania 1890 e. V. | 425,00 Euro   |
| 7.  | SV Gubener Fühse e. V.         | 350,00 Euro   |
| 8.  | Tauchclub Guben e. V.          | 150,00 Euro   |
| 9.  | Onami e. V.                    | 150,00 Euro   |
| 10. | PSV Guben e. V.                | 125,00 Euro   |

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 038/2022**

**Zuschuss an Gubener Fühse e. V. - Bauliche Unterhaltung**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 10 Absatz 3 der „Richtlinie der Stadt Guben zur Förderung der kul-

turellen und sozialen Arbeit, des Sports und der Jugendarbeit“ vom 28. Januar 2021 einen Zuschuss zur baulichen Unterhaltung von zwei Beachplätzen in Höhe von 5.145,00 Euro an den Gubener Fuchse e. V.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 039/2022****PROKON.Sponsoring Maßnahme - Bürgerverein Reichenbach e. V.**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt auf der Grundlage des Sponsoring-Rahmenvertrages vom 30.12.2019 Folgendes:

Der PROKON Windpark Sembten II GmbH & Co. KG wird die finanzielle Unterstützung zur Anschaffung eines Trampolins in Höhe von 2.500,00 Euro für den Bürgerverein Reichenbach e. V. empfohlen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 040/2022****PROKON.Sponsoring-Maßnahme - BSV Guben Nord e. V.**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt auf der Grundlage des Sponsoring-Rahmenvertrages vom 30.12.2019 Folgendes: Der PROKON Windpark Sembten II GmbH & Co. KG wird die finanzielle Unterstützung der Anschaffung von Technik in Höhe von max. 4.000,00 Euro für den BSV Guben Nord e. V. empfohlen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

**SVV 008/2022****Neugestaltung des Stadtparks „Europark“ in Guben  
Los 1 - Wegebau + Ausstattung**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, für die Maßnahme Neugestaltung des Stadtparks „Europark“ dem Bieter Nr. 1 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

*Bieter Nr. 1 ist die Fa. ULT e. G. aus Guben.*

**SVV 019/2022****Sanierung der Sportanlage „Kaltenborner Straße“ zum Sportzentrum, in Guben  
Los 2 - Baufeldfreimachung**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für die Maßnahme „Sanierung der Sportanlage Kaltenborner Straße Los 2 - Baufeldfreimachung“ dem Bieter Nr. 1 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

*Bieter Nr. 1 ist die Firma SBR Görlitz GmbH, Schöpstal.*

**SVV 020/2022****Sanierung der Sportanlage „Kaltenborner Straße“ zum Sportzentrum, in Guben  
Los 3 - Sportplatzbau**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für die Maßnahme „Sanierung der Sportanlage Kaltenborner Straße Los 3 - Sportplatzbau“ dem Bieter Nr. 2 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

*Bieter Nr. 2 ist die Firma ULT e. G., Guben.*

**SVV 021/2022****Sanierung der Sportanlage „Kaltenborner Straße“ zum Sportzentrum, in Guben  
Los 5 - Elektroanlagen**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für die Maßnahme „Sanierung der Sportanlage Kaltenborner Straße Los 2 - Baufeldfreimachung“ dem Bieter Nr. 1 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für o. g. Maßnahme zu erteilen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

*Bieter Nr. 1 ist die Firma ULT e. G., Guben.*

**SVV 050/2022****Friedensschule-Grundschule, Schulstraße 4, 03172 Guben, Malerarbeiten**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, für die Maßnahme Friedensschule-Grundschule, Schulstraße 4 in Guben, Malerarbeiten, dem Bieter 1 gemäß Bieterübersicht den Zuschlag für die o. g. Maßnahme zu erteilen.

**Beschlussergebnis:**

|               |    |
|---------------|----|
| Ja-Stimmen:   | 23 |
| Nein-Stimmen: | 0  |
| Enthaltungen: | 0  |

*Bieter Nr. 1 ist die Firma MATRO GmbH, Guben.*

**Ausschreibung: Rasenmäh und Laubberäumung im Stadtgebiet Guben einschl. Ortsteile**

Die Stadt Guben schreibt folgende Leistung aus:

**Rasenmäh und Laubberäumung im Stadtgebiet Guben einschl. Ortsteile 2023****Los 1 - Oberstadt****Los 2 - Unterstadt****Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)**

Name: Stadt Guben  
Straße: Gasstraße 4  
Plz, Ort: 03172, Guben  
Telefon: (03561) 6871-1033  
Fax: (03561) 6871-4000  
E-Mail: Vergabe@guben.de

Kontaktstelle: Rechtsamt/Widerspruchsstelle/Vergabemanagement

Zu Händen von Frau Sabine Winkler

Die vollständige Ausschreibung können Sie im Vergabemarktplatz des Landes Brandenburg ab dem 15.09.2022 unter: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPsSatellite/notice/CXP9YR6RWND/documents> einsehen.

**Ausschreibung: Planungsleistung, Nachnutzung Gebäude Alte Poststraße 63 als Kindertagesstätte**

Die Stadt Guben schreibt folgende Planungsleistungen aus:  
**Nachnutzung Gebäude Alte Poststraße 63 als Kindertagesstätte mit weiteren sozialen Angeboten, Planungsleistungen LP 1-3**

**Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)**

Name: Stadt Guben  
Straße: Gasstraße 4  
Plz, Ort: 03172, Guben  
Telefon: (03561) 6871-1033



Fax: (03561) 6871-4000  
 E-Mail: Vergabe@guben.de

Kontaktstelle Rechtsamt/Widerspruchsstelle/Vergabemanagement

Zu Händen von Frau Sabine Winkler

Die vollständige Ausschreibung können Sie im Vergabemarktplatz des Landes Brandenburg ab dem 08.09.2022 unter: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPsatellite/notice/CXP9YR6RWAZ/documents> einsehen.

## Öffentliche Bekanntmachung:

### Beschluss SVV 007/2022

#### 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Industriegebiet Guben - Süd II“

- Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Industriegebiet Guben - Süd II“ vorzubereiten.
- Zur Finanzierung der Planungskosten werden der SWG Städtische Werke Guben GmbH anteilig bis max. 90.000,00 € durch die Stadt Guben zur Verfügung gestellt.

Stadt Guben

Stabsstelle

Wirtschaftsförderung/Stadtentwicklung

### Anlage zum Beschluss SVV 007/2022

#### - Änderungsbereich (gelb markierter Bereich) B-Plan Nr. 30 „Industriegebiet Guben - Süd II“



## Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung

(Stand bei Redaktionsschluss)

**Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen! Die Sitzungen finden im Sitzungssaal (R. 236) der Stadtverwaltung Guben statt.**

|            |           |  |
|------------|-----------|--|
| 05.09.2022 | 16:00 Uhr | Hauptausschuss   |
| 14.09.2022 | 16:00 Uhr | Stadtverordnetenversammlung, Alte Färberei                         |
| 19.09.2022 | 16:00 Uhr | Rechnungsprüfungsausschuss   |
| 26.09.2022 | 17:00 Uhr | Gemeinsame Kommission Guben/Gubin, Gubin                           |
| 21.09.2022 | 16:00 Uhr | Ausschuss Haushalt und Vergabe                                     |
| 29.09.2022 | 16:30 Uhr | Ausschuss Soziales, Bildung, Jugend und Kultur                     |
| 05.10.2022 | 16:00 Uhr | Ausschuss Umwelt, Verkehr, Ordnung, Sicherheit und Euromodellstadt |
| 06.10.2022 | 16:30 Uhr | Ausschuss Wirtschaft, Stadtentwicklung, Bauen, Wohnen und Energie  |

Aufgrund der Abstands- und Hygienebestimmungen weisen wir auf die begrenzten Platzkapazitäten hin.

## Was-Wann-Wo



### Service Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: (03561) 6871 0, Fax: (03561) 6871 4917, **Service-Hotline: (03561) 6871-2000**, E-Mail: [service-center@guben.de](mailto:service-center@guben.de)

Sprechzeiten:

|            |  |
|------------|--|
| Montag     | 08:00 Uhr – 16:00 Uhr                                  |
| Dienstag   | 08:00 Uhr – 18:00 Uhr                                  |
| Mittwoch   | 08:00 Uhr – 14:00 Uhr                                  |
| Donnerstag | 08:00 Uhr – 18:00 Uhr                                  |
| Freitag    | 08:00 Uhr – 14:00 Uhr                                  |
| Samstag    | 09:00 Uhr – 12:00 Uhr (in jeder geraden Kalenderwoche) |

## Städtische Musikschule „Johann Crüger“

Wir bieten Ihnen qualifizierten Unterricht auf allen klassischen Orchesterinstrumenten, dem Instrumentarium der Genres Rock, Pop & Jazz, Klavier, Akkordeon, Jazzgesang, Klassischer Gesang, Blockflöte und Tanz. Für die Kleinsten bieten die Kurse Musikgarten und Musikalische Früherziehung den idealen Einstieg in die musische Bildung. Das Angebot der instrumentalen Hauptfächer und Gesang wird durch vielseitige Ensembles und musiktheoretischen Unterricht ergänzt. Ein Unterrichtsplatz kann nur bei freien Kapazitäten zugewiesen werden. Bitte richten Sie Ihre Anfrage unter Angabe des Namens des Schülers, des Geburtsdatums und des gewünschten Faches an [musikschule@guben.de](mailto:musikschule@guben.de) oder telefonisch an (03561) 6871-2202.

Städtische Musikschule „Johann Crüger“, Gasstraße 7, 03172 Guben  
 Tel: (03561) 68712202, Fax (03561) 68712240,  
[www.musikschuleguben.com](http://www.musikschuleguben.com), E-Mail: [musikschule@guben.de](mailto:musikschule@guben.de)

## Stadtbibliothek Guben

Gasstraße 6, Tel. (03561) 6871 2300, Fax 6871 2340,  
 E-Mail: [bibo@guben.de](mailto:bibo@guben.de)

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 09:00 Uhr - 19:00 Uhr,  
 Samstag: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

**Angebote:** Internetabeitsplätze, Gemütliche Lesecken, Veranstaltungen im Bücherfrühling und Leseherbst, Bibliotheksein-

führungen, Veranstaltungen für Vereine, Schulen und Kindertagesstätten, Bilderbuchkino, Veranstaltungen zur Leseförderung, Ständig großer Bücherflohmarkt, auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

### Stadt- und Industriemuseum

Gasstraße 5, Tel. (03561) 6871-2100, [www.museen-guben.de](http://www.museen-guben.de)  
E-Mail: [stadt-und-industriemuseum@guben.de](mailto:stadt-und-industriemuseum@guben.de)

#### April bis Oktober (Sommer)

Dienstag - Freitag: 12:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Sonntag: 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

#### November bis März (Winter)

Dienstag - Freitag: 12:00 Uhr - 17:00 Uhr  
jeder 2. und 4. Sonntag im Monat: 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

#### Montag und Samstag geschlossen

Ganzjährig Sonderöffnungen für Kitaeinrichtungen und Schulen sowie Gruppenbesuche auf Anfrage möglich!

### Heimatemuseum Spruckermühle

Mühlenstraße 5, jeden Sonntag von 15:00 Uhr - 17:00 Uhr geöffnet

#### Anfragen bitte über das Stadt- und Industriemuseum

### Freibad

Friedrich-Engels-Straße 70 A, Tel.: (03561) 2067

- Freibad öffnet in an den Wochentagen von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr und an Wochenenden von 10:00 bis 19:00 Uhr
- Am Wochenende öffnet nur eins der beiden Bäder. Sind es 22 Grad Lufttemperatur oder mehr, öffnet das Freibad. Ist es kühler, öffnet das Freizeitbad.
- Wer sich unsicher ist, kann unter der Telefonnummer (03561) 2067 erfahren, ob das Freibad geöffnet ist.

Badespaß für die ganze Familie bietet das Gubener Freizeitbad sowie der Saunabereich. Über den Internetauftritt unter [www.guben.de](http://www.guben.de) (Freizeit & Tourismus – Städtische Bäder) können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.

### Freizeitbad

Kaltenborner Straße 163, Tel.: (03561) 3570,  
E-Mail: [freizeitbad@guben.de](mailto:freizeitbad@guben.de)

#### Öffnungszeiten:

|            |  |  |
|------------|--|--|
| Montag     | 13:00 Uhr - 15:00 Uhr<br>ab 15:00 Uhr  | kein öffentliches Baden<br>Senienschwimmen<br>Vereinsschwimmen |
| Dienstag   | 09:00 Uhr - 22:00 Uhr<br>bis 10:00 Uhr | öffentliches Baden<br>Schulschwimmen                           |
| Mittwoch   | 09:00 Uhr - 22:00 Uhr<br>bis 13:00 Uhr | öffentliches Baden<br>Schulschwimmen                           |
| Donnerstag | 09:00 Uhr - 22:00 Uhr<br>bis 13:00 Uhr | öffentliches Baden<br>Schulschwimmen                           |
| Freitag    | 09:00 Uhr - 22:00 Uhr                  | öffentliches Baden   |
| Samstag    | 11:00 Uhr - 18:00 Uhr<br>ab 10:00 Uhr  | öffentliches Baden<br>Babyschwimmen                            |
| Sonntag    | 10:00 Uhr - 18:00 Uhr                  | öffentliches Baden   |

### Ausstellung zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes e. V.

Die Ausstellung des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V. finden Sie im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung Guben (unter der Musikschule), Friedrich-Wilke-Platz, Tel. (03561) 559-5107  
Dienstag bis Freitag 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Sonntag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Samstag und an Feiertagen nach telefonischer Absprache

### Marketing und Tourismus Guben e. V.

Touristinformation in der Frankfurter Straße 21,  
Tel.: (03561) 3867, E-Mail: [ti-guben@t-online.de](mailto:ti-guben@t-online.de)  
Internet: [www.touristinformation-guben.de](http://www.touristinformation-guben.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 09:00 Uhr - 17:00 Uhr (Januar - März)  
Montag bis Freitag: 09:00 Uhr - 18:00 Uhr (April - Dezember),  
Samstag: 9:00 bis 13:00 Uhr (ganzjährig)

Folgender Service im Angebot: Gästeberatung und Gästebetreuung/Vermittlung von Übernachtungsangeboten/Verkauf von regionalen Produkten und Souvenirs/Ticketverkauf regionaler Veranstaltungen/Angebote zu geführten Radwanderungen/ Stadtführungen

### Wohnpark Obersprucke

Kulturzentrum Obersprucke, Friedrich-Schiller-Straße 24,  
E-Mail: [koch.p@guben.de](mailto:koch.p@guben.de), (03561) 6871-1451

### Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. (03561) 431665, [www.lebenshilfe-guben.de](http://www.lebenshilfe-guben.de), Sprechzeiten: Donnerstag 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, 13:00 Uhr - 15:00 Uhr oder nach Vereinbarung. Frühförder- und Beratungsstelle, Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“, Familienentlastender Dienst, Wohnstätte für geistig Behinderte, Betreute Wohngruppe, Ambulant betreutes Wohnen.

### Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Sprechzeiten: Dienstag 8:00 Uhr - 12:00 Uhr, 13:00 Uhr - 18:00 Uhr, Donnerstag 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr, 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie nach Vereinbarung.

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
- Telefon 03562-986-15098 und  
Pflegeberaterinnen: 986-15099  
Sozialberaterin: 03562-986-15027

### Betreuungsverein Lebenshilfe Brandenburg e. V.

Beratung und Weiterbildung ehrenamtlicher rechtlicher Betreuer und Bevollmächtigter.

Betreuungsstelle Guben: Mittelstraße 17, Telefon: 03561-6829050, [guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de](mailto:guben@lebenshilfe-betreuungsverein.de).

Beratungszeiten: Dienstag: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr, Mittwoch: 14:00 Uhr - 16:30 Uhr und nach Vereinbarung.

### Immanuel Albertinen Diakonie

#### Immanuel Suchthilfeverbund Guben

- Wohneinrichtung für abhängigkeitskranke Menschen  
Leitung/Verwaltung: Alte Poststr. 41c, 03561 686765
- Suchtberatungsstelle, amb. Suchtnachsorge, Selbsthilfe  
amb. Eingliederungshilfen, amb. Betreutes Wohnen: Alte Poststr. 15  
Mietwohnungen und Begegnungsstätte: Alte Poststr. 15 und 42

[www.guben.immanuel.de](http://www.guben.immanuel.de)

### Caritas Kontakt- und Beratungsstelle (KBS) für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen

Berliner Straße 15/16, Tel.: (03561) 548757. Beratungen für Klienten und Angehörige nach Vereinbarung. E-Mail:

[kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de](mailto:kbs.spree-neisse@caritas-goerlitz.de), Online-Beratung: [www.caritas.de/onlineberatung](http://www.caritas.de/onlineberatung)



**Monatsprogramm:**

05.09.2022 10:00 Uhr herbstliches Kreativangebot  
 08.09.2022 KBS geschlossen  
 12.09.2022 10:00 Uhr gemeinsamer Spielevormittag  
 15.09.2022 14:00 Uhr gemeinsamer Spielenachmittag  
 19.09.2022 14:00 Uhr offener Gruppennachmittag (geöffnet ab 13:30 Uhr)  
 21.09.2022 10:00 Uhr gemeinsames Grillen (bitte im Vorfeld anmelden)  
 22.09.2022 14:00 Uhr Humorvolle Geschichten aus Guben mit Andreas Peter  
 26.09.2022 10:00 Uhr Gedächtnistraining  
 29.09.2022 14:00 Uhr Kreativangebot „Speckstein“

*Änderungen des Monatsprogramms sind vorbehalten.*

*Beratungen für Betroffene und Angehörige nach Vereinbarung*

**Erziehungs- und Familienberatungsstelle „Haus Elisabeth“**

des Naëmi-Wilke-Stifts Guben, Wilkestraße 14, Tel.: (03561) 403219, E-Mail: beratungsstelle@naemi-wilke-stift.de, kostenfreie Beratung für Familien- und Erziehungshilfe: Erziehungsberatung, Ehe- und Lebensberatung von Montag – Freitag flexibel nach individueller Absprache. [www.naemi-wilke-stift.de](http://www.naemi-wilke-stift.de)

**Begegnungszentrum Schillertreff**

Haus der Familie Guben e. V., Friedrich- Schiller-Str. 16b, Tel. (03561) 559872, Beratungstermine zu Flüchtlingsangelegenheiten, wie Spenden oder ehrenamtliches Engagement, können telefonisch vereinbart werden.

**Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB)**

niedrigschwellige, kostenlose und unabhängige Beratung zu allen Fragen der Rehabilitation und Teilhabe nach dem Bundes-teilhabe-gesetz

BQS GmbH Döbern, Charlottenstraße 11, 03149 Forst (Lausitz), Telefon: (03562) 693 53000, [www.bqs-gmbh-doebern.de](http://www.bqs-gmbh-doebern.de)

**II. Gemeinde Schenkendöbern****Sitzungen der Gemeindevertretung**

**13.09.2022** 18:00 Uhr Gemeindevertreter-sitzung

**Sitzungsort:** IKS – Interkulturelle Stätte  
 OT Sembten  
 Lindenstraße 4  
 03172 Schenkendöbern

(Änderungen vorbehalten)

Alle interessierten Bürger sind unter Einhaltung Abstands- und Hygieneregeln herzlich eingeladen.

**Öffentliche Bekanntmachung - Gemarkung Staakow und Grabko**

In der Gemeinde Schenkendöbern, Gemarkung Staakow, Flur 1 und Gemarkung Grabko, in den Fluren 2 und 4 wurden die Nutzungsarten aktualisiert.

Gemäß § 8 (2) des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen im Land Brandenburg (BbgVermG) ist der Nachweis der Liegenschaften im Geobasisinformationssystem das Liegenschaftskataster. Die Übereinstimmung zwischen Liegenschaftskataster und Grundbuch ist zu wahren. Gemäß § 5 (1) BbgVermG sind die Geobasisdaten des Raumbezugs, der Liegenschaften und der Landschaft zu erfassen, in einem Geobasisinformationssystem zu führen und als Geobasisinformationen bereitzustellen. Gemäß § 11 (1) BbgVermG gehören die Lage, Nutzungsart sowie öffentlich-rechtliche Festlegungen zu den Inhalten des Liegenschaftskatasters.

*Schöne, Fachbereichsleiter  
 Landkreis Spree-Neiße  
 FB Kataster und Vermessung*